



**INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ**

**ZAKŁAD CERTYFIKACJI**

ul. FILTROWA 1, 00-611 WARSZAWA  
tel.: (0 22) 57 96 168, (0 22) 825 52 29, fax: (0 22) 57 96 295

## **ZNAK CERTYFIKACJI**

**DLA FIRMY**

**Dolnośląskie Zakłady Techniki Odwodnieniowej  
„Hydro-Top” Sp. z o.o.  
ul. Koszarowa 12, 67-120 Kozuchów**

**PRODUCENTA**

**ZWIĘCZEŃ WPUSTÓW I STUDZIENEK KANALIZACYJNYCH  
DO NAWIERZCHNI DLA RUCHU PIESZEGO I KOŁOWEGO**



**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI  
Nr ITB - 0390/W**

KIEROWNIK  
Zakładu Certyfikacji

doc. dr Jolanta Gust



DYREKTOR  
Instytutu Techniki Budowlanej

doc. dr inż. Stanisław M. Wierzbicki

Warszawa, dnia 08.03.2006



**INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ**

**ZAKŁAD CERTYFIKACJI**

ul. FILTROWA 1, 00-611 WARSZAWA  
tel.: (0 22) 57 96 168, (0 22) 825 52 29, fax: (0 22) 57 96 295



AC 020

## **CERTYFIKAT ZGODNOŚCI**

**Nr ITB-0390/W**

Po przeprowadzeniu oceny zgodności oraz inspekcji zakładu produkcyjnego i systemu zakładowej kontroli produkcji (ZKP) Zakład Certyfikacji ITB stwierdza, że:

### **ZWIĘCZENIA WPUSTÓW I STUDZIENEK KANALIZACYJNYCH DO NAWIERZCHNI DLA RUCHU PIESZEGO I KOŁOWEGO**

wg załącznika stanowiącego integralną część certyfikatu

wprowadzone na rynek przez:

**Dolnośląskie Zakłady Techniki Odwodnieniowej  
„Hydro-Top” Sp. z o.o.  
ul. Koszarowa 12, 67-120 Koźuchów**

produkowane przez:

**Dolnośląskie Zakłady Techniki Odwodnieniowej  
„Hydro-Top” Sp. z o.o.  
ul. Koszarowa 12, 67-120 Koźuchów**

spełniają wymagania określone w:

**Polskiej Normie PN-EN 124: 2000**

Zakład Certyfikacji ITB potwierdza, że:

- wyniki badań typu wyrobu oraz wprowadzony przez Producenta system ZKP są zgodne z wymaganiami ww. dokumentu odniesienia
- Producent prowadzi badania próbek wyrobu, pobranych w zakładzie produkcyjnym, zgodnie z ustalonym planem badań

Zakład Certyfikacji ITB prowadzi ciągły nadzór, ocenę i akceptację ZKP

Niniejszy certyfikat, wydany po raz pierwszy 03. 07. 2002 jest ważny, dopóki ważny jest dokument odniesienia, wyrób spełnia wymagania tego dokumentu oraz nie uległy istotnym zmianom: typ wyrobu, warunki i miejsce produkcji, a także system ZKP

KIEROWNIK  
Zakładu Certyfikacji

doc. dr Jolanta Gust



DYREKTOR  
Instytutu Techniki Budowlanej

doc. dr inż. Stanisław M. Wierzbicki

Warszawa, dnia 08.03.2006





# INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

## ZAKŁAD CERTYFIKACJI

ul. FILTROWA 1, 00-611 WARSZAWA

tel.: (0 22) 57 96 168, (0 22) 825 52 29, fax: (0 22) 57 96 295

ZAŁĄCZNIK Nr Z-0390/W DO CERTYFIKATU Nr ITB – 0390/W

### ZAKRES CERTYFIKACJI

Lp.	Indeks wyrobu	Nazwa wyrobu
1	PN 115 313 01	Zwieńczenie studzienki kl. B125, wys. 115 mm, żeliwne, z wentylacją
2	PN 115 313 02	Zwieńczenie studzienki kl. B125, wys. 115 mm, żeliwne, bez wentylacji
3	PN 115 313 41	Zwieńczenie studzienki kl. B125, wys. 115 mm, żeliwne, z wentylacją, z 2 ryglami
4	PN 115 313 42	Zwieńczenie studzienki kl. B125, wys. 115 mm, żeliwne, bez wentylacji, z 2 ryglami
5	PN 113 313 02	Zwieńczenie studzienki kl. B125, wys. 125 mm, pokrywa i korpus żeliwno-betonowe, bez wentylacji
6	PN 112 313 02	Zwieńczenie studzienki kl. B125, wys. 115 mm, pokrywa żeliwno-betonowa, korpus żeliwny, bez wentylacji
7	PN 115 519 01	Zwieńczenie studzienki BLOKADA-TOP kl. D400, wys. 100 mm, żeliwne, bez wentylacji, z zamknięciem
8	PN 112 519 02	Zwieńczenie studzienki SUPER-TOP kl. D400, wys. 100 mm, pokrywa żeliwno-betonowa, korpus żeliwny, bez wentylacji,
9	PN 112 519 01	Zwieńczenie studzienki SUPER-TOP kl. D400, wys. 100 mm, pokrywa żeliwno-betonowa, korpus żeliwny, z wentylacją
10	PN 115 513 01 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, żeliwne, z wentylacją
11	PN 115 513 11 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, żeliwne, z wentylacją, z wkładką amortyzującą
12	PN 115 513 41 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, żeliwne, z wentylacją, z 2 ryglami
13	PN 115 513 13 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, żeliwne, z wentylacją, z wkładką amortyzującą, z 2 ryglami
14	PN 115 513 02 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, żeliwne, bez wentylacji
15	PN 115 513 12 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, żeliwne, bez wentylacji, z wkładką amortyzującą
16	PN 115 513 42 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, żeliwne, bez wentylacji, z 2 ryglami
17	PN 115 513 14 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, żeliwne, bez wentylacji, z wkładką amortyzującą, z 2 ryglami
18	PN 113 513 01 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 160 mm, pokrywa i korpus żeliwno-betonowe, z wentylacją
19	PN 113 513 11 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 160 mm, pokrywa i korpus żeliwno-betonowe, z wentylacją, z wkładką amortyzującą
20	PN 113 513 02 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 160 mm, pokrywa i korpus żeliwno-betonowe, bez wentylacji
21	PN 113 513 12 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 160 mm, pokrywa i korpus żeliwno-betonowe, bez wentylacji, z wkładką amortyzującą
22	PN 112 513 01 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, pokrywa żeliwno-betonowa, korpus żeliwny, z wentylacją
23	PN 112 513 11 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, pokrywa żeliwno-betonowa, korpus żeliwny, z wentylacją, z wkładką amortyzującą
24	PN 112 513 02 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, pokrywa żeliwno-betonowa, korpus żeliwny, bez wentylacji
25	PN 112 513 12 01	Zwieńczenie studzienki kl. D400, wys. 150 mm, pokrywa żeliwno-betonowa, korpus żeliwny, bez wentylacji, z wkładką amortyzującą
26	PN 212 418 2	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. C250, 300x500, żeliwne, forma płaska
27	PN 212 418 4	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. C250, 300x500, żeliwne, forma płaska, z zawiasem
28	PN 212 418 203	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. C250, 300x500, żeliwne, forma płaska, 3/4 kołnierza
29	PN 212 418 403	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. C250, 300x500, żeliwne, forma płaska, 3/4 kołnierza, z zawiasem
30	PN 212 418 204	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. C250, 300x500, żeliwne, forma płaska, 4/4 kołnierza
31	PN 212 418 204	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. C250, 300x500, żeliwne, forma płaska, 4/4 kołnierza, z zawiasem
32	PN 213 411 01	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. C250, 500x500, ruszt żeliwny, korpus żeliwno-betonowy, forma płaska
33	PN 213 411 11	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. C250, 500x500, ruszt żeliwny, korpus żeliwno-betonowy, forma płaska, z wkładką amortyzującą
34	PN 212 518 2	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, 300x500, żeliwne, forma płaska
35	PN 212 518 4	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, 300x500, żeliwne, forma płaska, z zawiasem
36	PN 212 518 203	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, 300x500, żeliwne, forma płaska, 3/4-kołnierza
37	PN 212 518 403	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, 300x500, żeliwne, forma płaska, 3/4-kołnierza, z zawiasem
38	PN 212 518 204	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, 300x500, żeliwne, forma płaska, pełny kołnierz
39	PN 212 518 404	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, 300x500, żeliwne, forma płaska, pełny kołnierz, z zawiasem
40	PN 112 519 01 A	Zwieńczenie studzienki SUPER-TOP 150 kl. D400, wys. 150 mm, pokrywa żel.-betonowa, korpus żeliwny, z wentylacją, z wkładką amortyzującą
41	PN 112 519 02 A	Zwieńczenie studzienki SUPER-TOP 150 kl. D400, wys. 150 mm, pokrywa żel.-betonowa, korpus żeliwny, bez wentylacji, z wkładką amortyzującą
42	PN 115 374 624	Zwieńczenie studzienki teleskopowej kl. B125, Ø 315 mm, żeliwne, bez wentylacji, z zamknięciem zatraskowym
43	PN 115 374 614	Zwieńczenie studzienki teleskopowej kl. B125, Ø 315 mm, żeliwne, z wentylacją, z zamknięciem zatraskowym
44	PN 115 374 724	Zwieńczenie studzienki teleskopowej kl. B125, Ø 315 mm, żeliwne, bez wentylacji, z zamknięciem na śruby
45	PN 115 374 714	Zwieńczenie studzienki teleskopowej kl. B125, Ø 315 mm, żeliwne, z wentylacją, z zamknięciem na śruby
46	PN 115 573 624	Zwieńczenie studzienki teleskopowej kl. D400, Ø 315 mm, żeliwne, bez wentylacji, z zamknięciem zatraskowym
47	PN 115 573 614	Zwieńczenie studzienki teleskopowej kl. D400, Ø 315 mm, żeliwne, z wentylacją, z zamknięciem zatraskowym
48	PN 115 573 724	Zwieńczenie studzienki teleskopowej kl. D400, Ø 315 mm, żeliwne, bez wentylacji, z zamknięciem na śruby
49	PN 115 573 714	Zwieńczenie studzienki teleskopowej kl. D400, Ø 315 mm, żeliwne, z wentylacją, z zamknięciem na śruby
50	PN 115 553	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, Ø 600 mm, wys. 150 mm, żeliwne
51	PN 115 553 01	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, Ø 600 mm, wys. 150 mm, żeliwne, z wkładką amortyzującą
52	PN 115 553 4	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, Ø 600 mm, wys. 150 mm, żeliwne, z 2 ryglami
53	PN 115 553 41	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, Ø 600 mm, wys. 150 mm, żeliwne, z wkładką amortyzującą, z 2 ryglami
54	PN 112 553	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, Ø 600 mm, wys. 160 mm, ruszt żeliwny i korpus żeliwno-betonowy
55	PN 112 553 01	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, Ø 600 mm, wys. 160 mm, ruszt żeliwny i korpus żeliwno-betonowy, z wkładką amortyzującą
56	PN 112 553 4	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, Ø 600 mm, wys. 160 mm, ruszt żeliwny i korpus żeliwno-betonowy z 2 ryglami
57	PN 112 553 41	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, Ø 600 mm, wys. 160 mm, ruszt żeliwny i korpus żeliwno-betonowy z wkładką amortyzującą z 2 ryglami
58	PN 212 412 01	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. C250, 300 x 500, forma płaska, żeliwne
59	PN 212 512 01	Zwieńczenie wpustu ściekowego D400, 300 x 500, forma płaska, żeliwne
60	PN 115 113 02	Zwieńczenie studzienki kl. A15 wys. 50 mm, pokrywa i korpus żeliwne, bez wentylacji,
61	PN 112 413 02a	Zwieńczenie studzienki kl. C 250, pokrywa i korpus żeliwno-betonowe, bez wentylacji
62	PN 212 412 71	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, 300 x 500, forma płaska, żeliwne, z zawiasem
63	PN 212 511 611	Zwieńczenie wpustu ściekowego kl. D400, EASY LOCK, 500 x 500, forma płaska, żeliwne
64	PN 115 519 612 EWF	Zwieńczenie studzienki kl. D400, EASY LOCK, pokrywa i korpus żel., bez wentylacji, wys. 210 mm, w korpusie teleskopowym do zawalcowywania
65	PN 115 519 04	Zwieńczenie studzienki kl. D400, BLOKADA S, pokrywa i korpus żel., bez wentylacji, z zawiasem, zatraskiem, wkładką amortyzującą, wys. 100 mm
66	PN 115 419 04	Zwieńczenie studzienki kl. C250, BLOKADA S, pokrywa i korpus żel., bez wentylacji, z zawiasem, zatraskiem, wkładką amortyzującą, wys. 80 mm
67	PN 117 113	Zwieńczenie studzienki kl. A15, pokrywa i korpus żel.-betonowe., bez wentylacji

Wyrób certyfikowany od 03 lipca 2002 roku

Załącznik stanowi integralną część certyfikatu nr ITB-0390/W

KIEROWNIK  
Zakładu Certyfikacji

doc. dr Jolanta Gust



DYREKTOR  
Instytutu Techniki Budowlanej

doc. dr inż. Stanisław M. Wierzbicki

Warszawa, dnia 08.03.2006